

## **Les commissaires de l'UE rencontrent leurs homologues canadiens au sujet de l'AECG**

À la sortie d'une réunion avec le représentant au Commerce américain, M. Ron Kirk, qui s'est déroulée les 5 et 6 février et au cours de laquelle on n'a pas réussi à terminer le rapport du groupe de travail de haut niveau (GTHN) sur l'éventuel accord de libre-échange global UE-États-Unis, le bureau du commissaire au Commerce de l'UE, M. Karel De Gucht, a insisté pour dire que la réunion avec les Américains a permis aux deux parties de réaliser « de bons progrès » sur les questions restantes.

Le terme « bon progrès » est également celui qui a été utilisé à la suite de la Conférence ministérielle des 6 et 7 février que les commissaires de l'UE De Gucht et Ciolos (Agriculture) ont tenue avec leurs homologues canadiens (le ministre du Commerce, Ed Fast et le ministre de l'Agriculture, Gerry Ritz).

« [TRADUCTION] Il reste un certain nombre d'écarts importants à combler avant qu'un accord soit conclu », a déclaré le porte-parole du Commerce de l'UE, M. John Clancy, ajoutant que « les pourparlers se poursuivront désormais entre les négociateurs principaux » au cours des prochaines semaines.

Selon la Commission, c'est la qualité des pourparlers qui compte le plus. « [TRADUCTION] La qualité et la substance des négociations continuent de primer sur la rapidité », a déclaré M. Clancy.

Le bureau de M. De Gucht a insisté sur le fait que la conférence ministérielle a permis de réaliser des progrès à l'égard de certaines des questions les plus difficiles qui demeurent sur la table. Ainsi, dans le secteur de l'agriculture, la Commission a déclaré que les pourparlers se déroulent à présent sur ce qu'elle considérerait comme « une zone plus réaliste », même si les négociateurs « ne sont pas encore parvenus à ce point ».

On apprend de sources européennes que la Commission envisagerait une proposition à l'égard des CT qui se situerait entre 40 et 60 000 tonnes chacun pour le bœuf et le porc, volumes qui sont plus faibles que ce que demandait le Canada au départ, ont-ils déclaré.

Une source européenne a déclaré que le premier ministre de la France, M. Jean-Marc Ayrault, a écrit au président de la Commission pour réitérer les sensibilités de la France au sujet du bœuf. La France est le plus gros producteur de bœuf de l'UE (1,575 million de tonnes en 2012), mais elle est également l'un des principaux consommateurs (1,613 million de tonnes en 2012). Elle exporte 285 millions de tonnes et en a importé environ 385 millions la même année, principalement d'Allemagne, d'Irlande, d'Italie ou des Pays-Bas.

Parmi les autres questions qui restent sur la table et à propos desquelles du travail supplémentaire entre les négociateurs est encore nécessaire, la Commission a cité les produits pharmaceutiques, les dispositions visant les marchés publics – et plus précisément « les transports urbains publics », a déclaré la Commission.

Les observateurs commerciaux européens déclarent qu'ils n'avaient pas prévu que la Conférence ministérielle des 6 et 7 février apporterait la conclusion des négociations de l'AECG. Cependant, cette question continue d'occuper un rang très élevé dans le programme du commissaire De Gucht, car elle passe pour être l'un des accords qui pourrait permettre à l'accord de libre-échange UE-États-Unis d'avoir le feu vert.

## Prochains événements

- Négociations informelles sur l'agriculture, mi-février
- Conseil général, 15-26 février, 1<sup>er</sup>-2 mai, 24-25 juillet, 8-9 octobre, 5-6 novembre 2013
- XVI<sup>e</sup> série du PTP, 3-14 mars 2013, Singapour
- Session ordinaire du Comité de l'agriculture, 26 mars, 4 septembre, 12 novembre 2013
- Réunion des ministres de l'APEC responsables du commerce, 20-21 avril 2013
- Forum annuel de l'OCDE, 27-31 mai 2013 (Paris)
- Sommet des dirigeants de l'APEC, 1<sup>er</sup>-8 octobre 2013
- Conférence ministérielle (CM9) de l'OMC, 3-6 décembre 2013, Bali

*Genève en bref* est publié par les Producteurs laitiers du Canada, les Producteurs de poulet du Canada, les Producteurs d'œufs du Canada, les Éleveurs de dindon du Canada et les Producteurs d'œufs d'incubation du Canada. On y fait état des divers événements qui se déroulent à Genève, particulièrement dans le cadre des négociations de l'OMC sur l'agriculture.

Pour obtenir de plus amples renseignements ou formuler des observations, veuillez visiter :

[www.producteurslaitiers.ca](http://www.producteurslaitiers.ca), [www.poulet.ca](http://www.poulet.ca), [www.lesoeufs.ca](http://www.lesoeufs.ca), [www.leseleveursdedindonducanada.ca](http://www.leseleveursdedindonducanada.ca), [www.cbhema.com](http://www.cbhema.com).

Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 1496-9254